



Cámara
CHILENO ARGENTINA

**XXVII ASAMBLEA GENERAL
ORDINARIA DE SOCIOS**

DIRECTORIO
CAMARA CHILENO ARGENTINA DE COMERCIO A.G.

MIEMBROS HONORARIOS

EMBAJADOR DE LA REPUBLICA ARGENTINA
SR. GINES GONZALEZ GARCIA

CONSEJERO ECONOMICO Y COMERCIAL
SR. JORGE PERREN

MESA DIRECTIVA

PRESIDENTE
SR. BRUNO ARDITO DEVOTO

PRIMER VICEPRESIDENTE
SR. JOSE ANTONIO PLUBINS ROMEO

SEGUNDO VICEPRESIDENTE
SR. JUAN JOSE LOPEZ ESTÉVEZ

SECRETARIO
SR. ROLANDO DAVILA RODRIGUEZ

TESORERO
SR. LEOPOLDO VALDES DONOSO

DIRECTORES

SR. LUIS ALBERTO APOSTOLO
SR. ALESSANDRO BIZZARRI CARVALLO
SR. RENATO FERNANDEZ BAEZA
SR. CHARLES KIMBER WYLIE
SR. DANIEL MATARRESE
SR. JUAN PABLO MONTERO
SR. JORGE PEREZ CUETO
SR. LUIS ALBERTO SALINAS
SR. SERGIO TUBIO
SR. DANIEL MARTINI

PAST PRESIDENT
SR. ORLANDO MERCADO LABBE

GERENTE GENERAL
SRA. GRACIELA FORANI

M E M O R I A 2 0 1 3

**CAMARA CHILENO ARGENTINA DE
COMERCIO**

Índice

1. Cuenta del Presidente	Pág. 05
2. Actividades Institucionales	Pág. 10
3. Eventos 2013	Pág. 11
4. Noticias del Directorio	Pág. 14
5. Análisis de las relaciones comerciales Chile-Argentina	Pág. 15
6. Perspectivas 2014	Pág. 25
7. Servicios de la Cámara	Pág. 28
8. Nómina de Socios	Pág. 29
9. Balance año 2013	Pág. 33

Cuenta del Presidente para la XXVII Asamblea General Ordinaria de Socios

Me es muy grato dar por iniciada la Vigésimo Séptima Asamblea General Ordinaria de Socios de la Cámara Chileno Argentina de Comercio. Corresponde informar a los asociados sobre la labor desarrollada por nuestra Institución durante el año 2013, además de entregarles información de los asuntos vinculados al quehacer bilateral, que considero relevantes.

Intercambio Comercial Bilateral

Según datos de la DIRECON, el intercambio comercial entre Chile y Argentina totalizó durante 2013 US\$ 4.980 millones, monto que representa una caída del 22% respecto de 2012, cuando alcanzó US\$ 6.353 millones.

No obstante ello, Argentina es el 6º socio comercial de Chile, luego de China, EEUU, Brasil, Japón y Corea del Sur.

Las exportaciones chilenas a Argentina durante 2013 sumaron u\$s.935 millones, un monto 2% menor al del año anterior. Entre las principales caídas en términos porcentuales respecto de 2012, se destaca la de celulosa (-21%), en tanto que entre los productos que ampliaron sus exportaciones se destacan el salmón (61%), las frutas (35%) y el vino embotellado (29%, aunque marginal en términos de valor absoluto).

Las importaciones chilenas de productos argentinos sumaron en 2013 US\$ 3.934 millones, lo que representa una merma del 26% respecto de 2012, cuando alcanzaron US\$ 5.283 millones. En términos porcentuales, las mayores caídas de las importaciones respecto de 2012 se dieron en petróleo (-41%), bienes intermedios (-33%) y Bienes de Capital (-19%).

Así, el saldo de la balanza comercial chilena con Argentina arroja en 2013 un déficit de US\$ 2.579 millones, 25% menor al de 2012 que totalizó US\$ 3.795 millones.

Importaciones Chilenas desde Argentina

Son 3.339 empresas que importaron en 2013 desde Argentina, de las cuales 6 empresas hacen el 30% del total de importaciones; 23 empresas hacen el 50% y 114 empresas hacen el 80%.

Principales empresas:

- Enap Refinerías S.A.
- Alimentos Agrosuper Ltda.
- Empresas Lipigas S.A.
- Prosud S.A.
- Empresa Nacional del Petróleo
- Ford Motor Company Chile SPA
- Soprodi S.A.
- Maco Industrial y Comercial S.A.
- tetra Pack de Chile Comercial

Importaciones Chilenas desde Argentina

Principales Productos

- Aceites crudos de petróleo o minerales bituminosos gado api inferior a 25

- Aceite crudo de petróleo o de mineral bituminoso con grado api superior o igual a 25
- Premezclas para consumo animal
- Carne de bovinos deshuesada, fresca o refrigerada
- Camionetas, con capacidad carga útil sup. a 500 y hasta 2.000 kg, diésel
- Mezclas de aceites vegetales en bruto
- Propano, licuado
- Mezclas de aceites vegetales, refinados
- Los demás gases de petróleo e hidrocarburos gaseosos, licuados
- Alimentos de perros o gatos, en bolsas o sacos, cond. para vtas. x menor, excepto sustitutos de lácteos

Exportaciones Chilenas hacia Argentina

Son 1.158 empresas chilenas que exportaron en 2013 a Argentina, de las cuales 24 empresas hacen el 50% del valor total; 66 empresas hacen el 70% y 119 empresas hacen el 80%.

Principales empresas

- Codelco Chile
- Lan Airlines S.A.
- Ind.D/Cjtos Mec. Aconcagua S.A.
- CMPC Celulosa S.A.
- Papeles Cordillera S.A.
- Moly-Cop Chile S.A.
- Amera Chile S.A.
- Cartulinas CMPC S.A.
- Vulco S.A.

Exportaciones Chilenas hacia Argentina

Principales Productos

- Los demás servicios considerados exportación
- Cátodos y secciones de cátodo, de cobre refinado
- Cajas de cambio, para vehículos de la partida 87.03
- Salmones del atlántico y del danubio, enteros, frescos o refriger
- Bolas para molienda de minerales, forjadas o estampadas pero sin trabajar
- Pasta química de madera de eucaliptus, distinta de las coníferas a la sosa o sulfato, semiblanq o blanq
- Cartulinas multicapas
- Las demás manufacturas de cobre
- Pures y jugos de tomate, de valor brix sup. o igual a 30 pero inf. o igual a 32
- Nitrato de amonio, incluso en disolución acuosa

Actividades del Presidente

Como Presidente de la Cámara Chileno Argentina de Comercio, sostuve las siguientes actividades y reuniones durante el año 2013, en orden cronológico:

- Clásico Cámara Chileno Argentina de Comercio, en el Hipódromo Chile.
- Presentación turística de la Provincia de Salta, invitado por el Embajador de Argentina en Chile, señor Ginés González García.
- Invitado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Moreno Charme, asisto a la Ceremonia de Condecoración, con la Orden al Mérito de Chile, en el grado de

Gran Cruz, conferida al Ministro de RR.EE. y Culto de la República Argentina, Excmo. señor Héctor H. Timerman, con ocasión de su Visita de Trabajo a Chile.

- El 23 de mayo, el nuevo Embajador de Chile en Argentina, Sr. Milenko Skoknic, nos recibe en audiencia, y hacemos llegar los saludos del directorio de nuestra Institución por su designación. Me acompañan, Graciela Forani, gerente general y Rolando Dávila, secretario general.
- El 24 de mayo, se coloca la Ofrenda Floral, por el 203º Aniversario de la Revolución de Mayo, en el monumento al Libertador General, José de San Martín, para luego asistir a una recepción en la residencia de la Embajada Argentina.
- Asisto a la exposición del Director Ejecutivo Fundación Imagen de Chile, Blas Tomic, "Imagen de Chile en el exterior, realidad y estrategia".
- En noviembre de 2013, me reuní con el ex Embajador de Argentina en Chile, Sr. Carlos Abihaggle.
- En diciembre, la Directora de Asuntos Económicos Multilaterales, Ana Novik, me recibe como Presidente de la Cámara, para tratar las dificultades que ocasiona la suspensión del acuerdo que evita la doble tributación, entre Chile y Argentina. Me acompañaron en esa oportunidad Alberto Panchana de Lan y Alex Meyer-Pantín, por CSAV,

Eventos organizados por la Cámara

- XXVI Asamblea General Ordinaria de Socios

Donde se informó sobre las actividades realizadas durante el año 2012, y en la cual se procedió a la reelección del Directorio para el período 2013-2015, en forma unánime, quedando conformado de la siguiente forma:

Presidente	Sr. Bruno Ardito, LAN Airlines S.A.
1er. Vicepresidente	Sr. José Antonio Plubins, Laboratorio Bagó S.A.
2do. Vicepresidente	Sr. Juan José López, Boyden Chile
Secretario General	Sr. Rolando Dávila, Glencore
Tesorero	Sr. Leopoldo Valdés, Arcor
Directores	Sr. Alessandro Bizzarri, Representante Grupo Luksic
	Sr. Renato Fernández, Cencosud S.A.
	Sr. Rodrigo Jiménez, Barrick Chile
	Sr. Charles Kimber, Celulosa Arauco y Constitución S.A.
	Sr. Jorge Pérez, Invercap S.A.
	Sr. Gabriel Rubacha, Techint Chile S.A.
	Sr. Luis Alberto Salinas, Forsac S.A. (CMPC)
	Sr. Andrés Osorio, PwC Chile
	Sr. Luis Alberto Apóstolo, Banco de la Nación Argentina
	Sr. Juan Pablo Larraín, Enersis

A continuación de la Asamblea, se realizó la tradicional premiación anual. En esta ocasión se realizó un reconocimiento póstumo, al que fuera Embajador de Chile en Argentina, señor Adolfo Zaldívar Larraín, por su valioso aporte a la integración chileno-argentina.

Su viuda, señora Alicia Larraín, recibió un recuerdo de nuestra Cámara.

Además, se hizo un especial reconocimiento a don Germán Hevia Astorquiza, quien ingresó al directorio de nuestra Institución en junio de 1997, representando al Grupo Said, y que por razones de salud, renunció luego de 16 años y, también se reconoció a don Juan Benavides Feliú, por sus 8 años como Director, dejando un invaluable aporte.

Argentina y sus desafíos inminentes

En septiembre, el economista argentino Luis Secco, dio una charla para los socios de nuestra Institución, en colaboración con nuestro socio CAP.

La vía chilena para las exportaciones argentinas al mercado del Pacífico

En el mes de octubre, en conjunto con la Embajada Argentina en Chile, se realizó el seminario "La vía chilena para las exportaciones argentinas al mercado del Pacífico", que contó con los siguientes panelistas:

- Raúl Celis Montt, Intendente de la Región de Valparaíso
- Carlos Torrealba Valdebenito, Director de la Asociación Gremial del Transporte Internacional de Carga de Chile (AGETICH)
- Javier León, Director Tesorero de la Cámara Aduanera de Chile A.G. y Secretario Ejecutivo de Consejo Logístico Regional (CORELOG)
- Enrique Mantilla, Presidente de la Cámara de Exportadores de la República
- Melvin Wenger, Gerente General Inversiones Neltume de la división Puertos en Ultramar Agencia Marítima Ltda.
- Jorge Castro Muñoz, Alcalde de Valparaíso y Presidente de la Asociación de Alcaldes de Ciudades Puerto de Chile.
- Carlos Rivera Heavey, Gerente de Operaciones de la Cámara Marítima y Portuaria de Chile
- Harald Jaeger, Gerente General de la Empresa Puerto Valparaíso.
- Alberto Borquez, Gerente General de la Terminal Internacional del Puerto de San Antonio
- Ginés González García, Embajador de la República Argentina
- Rolando Dávila, Secretario General de la Cámara Chileno Argentina de Comercio.
- Gabriel Pérez Salas, Oficial de Asuntos Económicos de la Unidad de Servicios e Infraestructura de la CEPAL

Desfile de modas latinoamericano "Latin Trends"

Los días 12, 13 y 14 de noviembre de 2013, se realizó la segunda edición de Latin Trends, en Parque Arauco, con la participación de diseñadores de moda de Argentina, Chile y México.

Se realizó además, una conferencia de prensa ante medios especializados, una charla sobre internacionalización de marcas, y una ronda de negocios.

Charla "Gestión Social de Proyectos"

En noviembre, se realizó la primera charla, en conjunto con PwC, "Gestión Social de Proyectos", que contó con los siguientes relatores:

- Daniela Winicki, Gerente PwC
- Charles Kimber, Gerente Asuntos Corporativos, Celulosa Arauco
- Úrsula Weber, Gerente de Desarrollo Social, Anglo American Chile
- Alex Ramos, Gerente de Sustentabilidad, NSL Eólica
- Rolando Dávila, Secretario General Cámara Chileno Argentina de Comercio

Charla "Compliance Ambiental"

En noviembre, se realizó la segunda charla, en conjunto con PwC, "Compliance Ambiental", cuyos relatores fueron:

- Mathieu Vallart, Socio PwC
- Susana Figueroa, Abogada-Gerente PwC

- Sebastián Bigorito, Director Ejecutivo, del Consejo Empresario Argentino para el Desarrollo Sostenible
- Andreas Albert, Gerente Medio Ambiente y Calidad CCU
- Ferruccio Medici, AngloAmerican Chile
- Gonzalo Asencio, Gerente General, de Gestión de Información y Seguimiento Ambiental

Cóctel de Fin de Año

El 9 de diciembre, la Cámara realizó un Cóctel Fin de Año en la Residencia de la Embajada Argentina, para los socios e invitados especiales.

Agradecimientos

Deseo manifestar mi profundo agradecimiento por el permanente apoyo de nuestros socios, al personal de nuestra Cámara, a su Gerente y plantel administrativo, al Directorio, a las autoridades de los Gobiernos de Chile y Argentina y, especialmente, destacar la valiosa cooperación del Embajador de la República Argentina en Chile, Dr. Ginés González García, de su equipo de trabajo y colaboradores.

Además, destacar la colaboración de las siguientes empresas socias de nuestra Cámara: Lan, Cencosud, CMR Falabella, Arcor, Celulosa Arauco, Corporación América, Laboratorio Bagó, CMPC, Andesmar Chile, Datasur y Diario Pulso, que permiten a nuestra Cámara realizar y difundir sus actividades.

Muchas gracias.

Bruno Ardito Devoto

Presidente

Cámara Chileno Argentina de Comercio A.G.

ACTIVIDADES INSTITUCIONALES

Durante 2013 se realizaron actividades relacionadas a temas de interés para ambos países.

Como Presidente de la Cámara Chileno Argentina de Comercio, el Sr. Bruno Ardito, realizó las siguientes actividades y reuniones durante el año 2013:

- El 11 de mayo de 2013, Clásico Cámara Chileno Argentina de Comercio, realizado en el Hipódromo Chile.
- El 13 de mayo de 2013, invitado por el Embajador de Argentina en Chile, señor Ginés González García, asiste a la presentación turística de la Provincia de Salta.
- El 20 de mayo de 2013, El Ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Moreno Charme, invita al señor Bruno Ardito, Presidente de la Cámara, a la Ceremonia de Condecoración, con la Orden al Mérito de Chile, en el grado de Gran Cruz, conferida al Ministro de RR.EE. y Culto de la República Argentina, Excmo. señor Héctor H. Timerman, con ocasión de su Visita de Trabajo a Chile. Posteriormente, se ofreció un almuerzo en su honor.
- El 23 de mayo de 2013, el nuevo Embajador de Chile en Argentina, Sr. Milenko Skoknic, recibe en audiencia al Presidente de la Cámara, don Bruno Ardito, quien hace llegar los saludos del directorio de nuestra Institución por su designación. También asisten, Graciela Forani, gerente general y Rolando Dávila, secretario general.
- El 24 de mayo de 2013, el Presidente, señor Bruno Ardito, coloca la Ofrenda Floral, por el 203º Aniversario de la Revolución de Mayo, en el monumento al Libertador General, José de San Martín, para luego asistir a una recepción en la residencia de la Embajada Argentina.
- El 12 de junio de 2013, asiste a la exposición del Director Ejecutivo Fundación Imagen de Chile, Blas Tomic, "Imagen de Chile en el exterior, realidad y estrategia".
- 29 de noviembre de 2013, se reúne con el ex Embajador de Argentina en Chile, Sr. Carlos Abihaggle.
- El 17 de diciembre de 2013, la Directora de Asuntos Económicos Multilaterales, Ana Novik, recibe al Presidente de la Cámara, Bruno Ardito; Alberto Panchana de Lan y Alex Meyer-Pantín, por CSAV, para tratar las dificultades que ocasiona la suspensión del acuerdo que evita la doble tributación, entre Chile y Argentina.

EVENTOS 2013

Colaboradores Categoría Platinum

- Barrick
- Cencosud
- CMR Falabella
- Glencore ex Xstrata Copper
- Lan Airlines

Colaboradores Categoría Oro

- Arcor
- Celulosa Arauco
- Corporación América
- Laboratorio Bagó

Colaboradores Categoría Plata

- Empresas CMPC

Aliados Mediáticos

- Datasur
- Diario Pulso

• “XXVI Asamblea General Ordinaria de Socios”

El 23 de abril de 2013, en la residencia de la Embajada Argentina, se realizó la XXVI Asamblea General Ordinaria de Socios, la cual contó con la presencia de socios de la Cámara, a quienes se les informó sobre las actividades realizadas durante el año 2012, y en la cual se procedió a la reelección del Directorio para el período 2013-2015, en forma unánime, quedando conformado de la siguiente forma:

Presidente	Sr. Bruno Ardito, LAN Airlines S.A.
1er. Vicepresidente	Sr. José Antonio Plubins, Laboratorio Bagó S.A.
2do. Vicepresidente	Sr. Juan José López, Boyden Chile
Secretario General	Sr. Rolando Dávila, Glencore
Tesorero	Sr. Leopoldo Valdés, Arcor
Directores	Sr. Alessandro Bizzarri, Representante Grupo Luksic
	Sr. Renato Fernández, Cencosud S.A.
	Sr. Rodrigo Jiménez Castellanos, Barrick Chile
	Sr. Charles Kimber, Celulosa Arauco y Constitución S.A.
	Sr. Jorge Pérez, Invercap S.A.
	Sr. Gabriel Rubacha, Techint Chile S.A.
	Sr. Luis Alberto Salinas, Forsac S.A. (CMPC)
	Sr. Andrés Osorio, PwC Chile
	Sr. Luis Alberto Apóstolo, Banco de la Nación Argentina
	Sr. Juan Pablo Larraín, Enersis

A continuación de la Asamblea, se realizó la tradicional premiación anual. En esta ocasión se realizó un reconocimiento póstumo, al que fuera Embajador de Chile en Argentina, señor Adolfo Zaldívar Larraín, por su valioso aporte a la integración chileno-argentina.

Su viuda, señora Alicia Larraín, recibió de manos del Presidente de la Cámara, señor

Bruno Ardito y del Embajador de Argentina en Chile, señor Ginés González García, un recuerdo de nuestra Cámara.

Reconocimientos

En esta ocasión, se hizo un especial reconocimiento a don Germán Hevia Astorquiza, quien ingresó al directorio de nuestra Institución en junio de 1997, representando al Grupo Said, y que por razones de salud, renunció luego de 16 años.

Don Juan Benavides Feliú, recibió el reconocimiento de esta Cámara, a sus 8 años como Director, dejando un invalorable aporte.

• **“ Argentina y sus desafíos inminentes ”**

El 3 de septiembre de 2013, el economista argentino Luis Secco, realizó un desayuno empresarial para los socios de nuestra Institución, en colaboración con nuestro socio CAP.

• **“La vía chilena para las exportaciones argentinas al mercado del Pacífico”**

El 17 de octubre de 2013, en conjunto con la Embajada Argentina en Chile, se realizó el seminario “La vía chilena para las exportaciones argentinas al mercado del Pacífico”, que contó con los siguientes panelistas:

Apertura

- ✓ Bruno Ardito, Presidente de la Cámara Chileno Argentina de Comercio
- ✓ Raúl Celis Montt, Intendente de la Región de Valparaíso

Panelistas

- ✓ Carlos Torrealba Valdebenito, Director de la Asociación Gremial del Transporte Internacional de Carga de Chile (AGETICH)
- ✓ Javier León, Director Tesorero de la Cámara Aduanera de Chile A.G. y Secretario Ejecutivo de Consejo Logístico Regional (CORELOG)
- ✓ Enrique Mantilla, Presidente de la Cámara de Exportadores de la República
- ✓ Melvin Wenger, Gerente General Inversiones Neltume (división Puertos) en Ultramar Agencia Marítima Ltda.
- ✓ Jorge Castro Muñoz, Alcalde de Valparaíso y Presidente de la Asociación de Alcaldes de Ciudades Puerto de Chile.
- ✓ Carlos Rivera Heavey, Gerente de Operaciones de la Cámara Marítima y Portuaria de Chile
- ✓ Harald Jaeger, Gerente General de la Empresa Puerto Valparaíso.
- ✓ Alberto Borquez, Gerente General de la Terminal Internacional del Puerto de San Antonio

Cierre: Ginés González García, Embajador de la República Argentina

Moderadores

- ✓ Rolando Dávila, Secretario General de la Cámara Chileno Argentina de Comercio.
- ✓ Gabriel Pérez Salas, Oficial de Asuntos Económicos de la Unidad de Servicios e Infraestructura de la CEPAL

Desfile de modas latinoamericano “Latin Trends”

Los días 12, 13 y 14 de noviembre de 2013, se realizó la segunda edición de Latin Trends, en Parque Arauco, con la participación de diseñadores de moda de Argentina, Chile y México.

Se realizó además, una conferencia de prensa ante medios especializados, una charla sobre internacionalización de marcas, y una ronda de negocios.

- **Charla "Gestión Social de Proyectos"**

El 12 de noviembre de 2013, en conjunto con PwC, se realizó la charla "Gestión Social de Proyectos", que contó con los siguientes relatores:

- ✓ Daniela Winicki, Gerente PwC
- ✓ Charles Kimber, Gerente Asuntos Corporativos, Celulosa Arauco
- ✓ Úrsula Weber, Gerente de Desarrollo Social, Anglo American Chile
- ✓ Alex Ramos, Gerente de Sustentabilidad, NSL Eólica
- ✓ Rolando Dávila, Secretario General Cámara Chileno Argentina de Comercio

- **Charla "Compliance Ambiental"**

El 26 de noviembre de 2013, se realizó la segunda charla, en conjunto con PwC, "Compliance Ambiental", cuyos relatores fueron:

- ✓ Mathieu Vallart, Socio PwC
- ✓ Susana Figueroa, Abogada-Gerente PwC
- ✓ Sebastián Bigorito, Director Ejecutivo, del Consejo Empresario Argentino para el Desarrollo Sostenible
- ✓ Andreas Albert, Gerente Medio Ambiente y Calidad CCU
- ✓ Ferruccio Medici, AngloAmerican Chile
- ✓ Gonzalo Asencio, Gerente General, de Gestión de Información y Seguimiento Ambiental

- **"Cóctel de Fin de Año"**

El 9 de diciembre de 2013, la Cámara realizó su Cóctel Fin de Año en la Residencia de la Embajada Argentina, para los socios e invitados especiales.

NOTICIAS DEL DIRECTORIO

Renuncias al Directorio

- Señor Germán Hevia, en representación del Grupo Said, renuncia por motivos de salud.
- Rodrigo Jiménez, en representación de Barrick
- Señor Andrés Osorio, representante de PwC
- Juan Pablo Larraín, representante de Enersis
- Gabriel Rubacha, representante de Techint Chile

Nuevos Directores

- Luis Alberto Apóstolo, en representación del Banco de la Nación Argentina.
- Sergio Tubío, en representación de PwC
- Juan Pablo Montero, en representación de Falabella
- Daniel Matarrese, en representación de Techint Chile.

ANALISIS DE LAS RELACIONES COMERCIALES CHILE – ARGENTINA

Comercio Exterior Chileno

Fuente: Direcon

Durante el segundo semestre del año 2013, se fue acentuando una mayor velocidad de la recuperación económica y el comercio mundial, dado el mayor ritmo de crecimiento de la economía de Estados Unidos, la salida de la recesión en el área euro y el mayor ritmo de expansión de varias economías en desarrollo. En efecto, en su estimación de enero de 2014, el Fondo Monetario Internacional (FMI) proyecta un crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) real mundial de 3,7% para el año en curso.

A pesar de la mayor recuperación en el comercio exterior, el intercambio comercial de Chile con el mundo en el año 2013 experimentó una contracción anual de 0,5%, tras totalizar US\$ 156.989 millones. El resultado anterior obedeció a una caída anual de 1,2% en las exportaciones, totalizando US\$ 77.367 millones, y sólo a un leve aumento de 0,2% en los montos internados por US\$ 79.621 millones (en un contexto de un menor ritmo de expansión de la actividad y demanda chilena, las que tuvieron incidencia en los montos importados). De esta manera, dado el leve crecimiento en las importaciones y la reducción en los envíos totales, el superávit comercial de Chile totalizó US\$ 2.377 millones, situándose en 30,5% bajo los registros del año anterior.

La baja en las exportaciones se atribuye fundamentalmente a los menores envíos de cobre, con una reducción anual de 4,0% y ventas externas de US\$ 40.509 millones. El menor ritmo de expansión se explica por los menores precios del mineral, ya que el volumen exportado experimentó un alza anual de 5,4% en el período. En efecto, el precio del cobre se situó por debajo de lo registrado el año 2012 con un promedio histórico de US\$ 3,32 la libra en el año 2013, un 7,8% más bajo al del año 2012.

A pesar de lo anterior, las exportaciones no cobre se expandieron en 2,1%, con envíos por US\$ 36.858 millones en el año 2013. Cabe señalar que una mayoría de estos envíos experimentaron un crecimiento en el período, tal como queda evidenciado en los envíos de celulosa (9,5%), fruta fresca (14,0%), salmón (39,4%), productos forestales y muebles de la madera (6,3%), productos metálicos, maquinarias y equipos (5,7%) y vino embotellado (1,8%). En tanto, se redujeron las exportaciones de alimentos procesados (excluyendo el salmón) en 1,5% y los productos químicos en 9,5%. Por otro lado, a fines de 2013 se observa una apreciación anual en el tipo de cambio real bilateral (TCRB) del peso respecto del yen y una depreciación real frente al dólar y el euro. En tanto, en términos reales, se evidencia una depreciación frente al real brasileño y peso mexicano y una apreciación frente al peso argentino.

En tanto, el principal mercado de destino de las exportaciones fue China, país que concentró el 24,8% de los embarques chilenos totalizando US\$ 19.219 millones en el período. La economía asiática superó a la Unión Europea (14,6%), Estados Unidos (12,6%) y Japón (9,9%).

Asimismo, China fue uno de los destinos más dinámicos con una tasa de crecimiento de 5,5%. Otros que crecieron son Estados Unidos (1,8%), Canadá (10,5%) y Mercosur (1,8%). En tanto, se contraen las exportaciones a la Unión Europea (5,8%), Japón (8,6%), Corea (6,1%) e India (10,9%).

Positivos fueron los embarques hacia América Latina y el Caribe, los que totalizaron US\$ 13.857 millones, experimentando un alza anual de 1,2%, situación que contrasta al negativo resultado de los envíos totales al mundo. Este desempeño se explicó principalmente a las mayores exportaciones de cobre. Por principales destinos de la

región, MERCOSUR siguió liderando las compras desde Chile totalizando US\$ 6.160 millones, con una participación de 44% de las exportaciones totales a la región, exhibiendo un ritmo de expansión anual de 1,8% en el periodo analizado.

Las exportaciones hacia el bloque fueron lideradas por Brasil con envíos por US\$ 4.434 millones y un incremento de 3,3%, seguido por la Comunidad Andina de Naciones (CAN), dado los mayores envíos hacia Perú y Bolivia, aunque se observa una baja de los envíos a Colombia. En tanto, las ventas a México experimentaron una caída de 1,9%. Dicho destino ocupa el cuarto lugar como mercado de importancia después de Brasil, Perú y Bolivia. Los envíos hacia Centro América y el Caribe se redujeron levemente, mientras los embarques a Venezuela registraron una baja anual en valor de 24,5% al totalizar envíos por US\$ 522 millones.

A nivel sectorial, Estados Unidos continuó posicionándose como el principal destino de las exportaciones silvo-agropecuarias, concentrando 35% del total exportado. La Unión Europea le siguió en importancia al alcanzar una participación del 22%.

En términos de dinamismo, destaca el incremento de 50% que tales envíos registran al mercado chino, desempeño que le valió posicionarse como el tercer destino de las ventas del sector tras concentrar un 11% del total. Tal dinámica responde particularmente a las mayores compras que China realizó de fruta fresca desde el mercado local, alcanzando una expansión de 46% con montos por US\$ 533 millones.

La Comunidad Andina fue el principal destino de los embarques industriales concentrando un 17% de los envíos del sector. Siguió en importancia, Estados Unidos y la Unión Europea con participaciones de 15,1% y 14,5%, respectivamente, aun cuando los embarques de este sector hacia la UE se contrajeron en 4,3%, mientras que aquellos destinados a EE.UU. crecieron en 12%, respecto de 2012. MERCOSUR, tradicionalmente un mercado importante para las exportaciones industriales chilenas, contrajo sus importaciones en 1,5% y su participación bajó a 12,6%. En el sector minero, China fue el principal mercado de destino, al concentrar un 37% de los embarques de este sector. La Unión Europea, Japón y Estados Unidos, lo siguieron en términos de importancia, con participaciones de 14%, 12% y 8%, respectivamente.

Por otro lado, un 76,5% de las importaciones chilenas provinieron de cinco mercados, todos ellos pertenecientes a países o bloques de países donde Chile tiene acuerdos comerciales vigentes. Estados Unidos se posicionó como el principal abastecedor concentrando 20,2%, con internaciones que ascendieron a US\$ 16.088 millones. Siguió en importancia, China y la Unión Europea con ventas al mercado chileno por US\$ 15.702 millones y US\$ 13.187 millones, respectivamente. Asimismo, en términos de dinamismo, destacan las tasas de crecimiento de las importaciones provenientes desde Canadá (49,6%) y de la Unión Europea (24,0%), este último desplazando a MERCOSUR como tercer principal mercado de origen de las importaciones chilenas.

Por tipo de bien, destacan las compras de bienes intermedios realizadas a Estados Unidos, mercado que abasteció 25% del total de las importaciones de este tipo de productos, seguido por MERCOSUR y la Unión Europea con 15% y 14%, respectivamente. De igual forma, la Comunidad Andina (13%) figura como un importante mercado de origen de las compras que hace Chile de este tipo de mercancías. Dentro del conjunto de las importaciones de bienes intermedios desde Estados Unidos, destaca la importación de los productos energéticos no petróleo, mercado desde el cual provino 63% del total comprado en el periodo, con importaciones que ascendieron a US\$ 5.322 millones. En el caso de los países de MERCOSUR, las compras de petróleo junto a las de otros bienes intermedios ubicaron a este bloque comercial, en general, como uno de los principales mercados proveedores de bienes intermedios, tras concentrar 32% de las importaciones de petróleo.

El mercado chino proveyó 39% del total de las importaciones de bienes de consumo, contabilizando un valor de US\$ 8.415 millones. Le siguieron Estados Unidos (US\$2.363 millones) con una tasa de participación de 11%, seguido por los países del MERCOSUR (US\$2.261 millones) y de la Unión Europea (US\$2.171 millones).

Finalmente, las compras de bienes de capital realizadas por Chile durante 2013 provinieron principalmente desde la Unión Europea, Estados Unidos y China, mercados que abastecieron en su conjunto 69% del total comprado al mercado externo.

A pesar del menor crecimiento del intercambio comercial de Chile en el año 2013, se espera una mejora en el dinamismo para el año en curso, una vez que la economía mundial retome la velocidad de crecimiento, lo que contribuiría al aumento en las exportaciones chilenas.

En efecto, el Banco Central está proyectando un crecimiento del volumen exportado en torno al 3,1%, debido a una leve mejoría en la situación internacional y una mayor expansión de 4,6% en el caso del volumen de las importaciones.

Comercio Exterior de Chile y América Latina

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) estima que el PIB de las economías de la región se habría expandido en 2,6% el año 2013 (FMI, 2,6%), proyectando un mayor crecimiento de 3,2% (FMI, 3,0%) para 2014. El menor dinamismo de la demanda externa, la mayor volatilidad financiera internacional y una caída en el consumo, fueron los factores que incidieron en un desempeño económico más modesto de los países. Dado que la inflación no reviste amenaza para la gran mayoría de los países de la región, dado el menor crecimiento, varios aplicaron políticas contracíclicas para sostener la demanda interna y a enfrentar la volatilidad financiera internacional. Para el año en curso, la recuperación viene dada por un entorno externo más favorable, especialmente, desde Estados Unidos, Japón y la Unión Europea, así como una mejoría de la economía china, podría contribuir a incrementar la demanda externa y, por lo tanto, las exportaciones de la región. Asimismo, el consumo privado continuará expandiéndose, aunque a tasas inferiores que en períodos anteriores, mientras que se mantiene el desafío de aumentar la inversión en la región. El desempeño de la región dependerá de la recuperación de México y las perspectivas de Brasil, dado que ambos países crecieron a un bajo ritmo el año 2013. Durante el año 2013, las exportaciones chilenas hacia América Latina y el Caribe totalizaron US\$13.857 millones, experimentando un alza anual de 1,2%, situación que contrasta al negativo resultado de los envíos totales al mundo. El positivo desempeño de los envíos a la región se explica principalmente por el buen desempeño de las exportaciones de cobre. MERCOSUR siguió liderando las compras desde Chile totalizando US\$ 6.160 millones, con una participación de 44% de las exportaciones totales a la región, exhibiendo un ritmo de expansión anual de 1,8% en el periodo analizado. Las exportaciones hacia el bloque fueron lideradas por Brasil con una participación de 72,0%, evidenciando compras por US\$4.434 millones y un incremento de 3,3%. Lo siguen los envíos hacia la Comunidad Andina de Naciones (CAN), dado los mayores envíos hacia Perú y Bolivia, aunque se evidencia una caída de los envíos a Colombia. En tanto, las ventas a México experimentaron una caída de 1,9%. Dicho destino ocupa el cuarto lugar como mercado de importancia después de Brasil, Perú y Bolivia. Los envíos hacia Centro América y el Caribe se redujeron levemente, mientras los embarques a Venezuela registraron una baja anual en valor de 24,5% al totalizar envíos por US\$522 millones. Por otra parte, cabe destacar los envíos no cobre hacia América Latina y el Caribe, los que representaron un 30,5% de las exportaciones no cobre totales chilenas con US\$11.234 millones y una leve expansión. En tanto, en el año 2013, un 81% de las exportaciones a la Región correspondieron a este tipo de envíos.

El principal destino de las exportaciones no cobre en el año 2013, correspondió a la Comunidad Andina con envíos por US\$4.997 millones, reflejando una expansión anual de 5,0%. Destacan los montos y el crecimiento hacia Perú y Bolivia, aunque no se recuperan las compras desde Colombia. Luego, MERCOSUR concentró exportaciones no cobre por US\$3.753 millones, destacando Brasil y Argentina por su peso relativo, pero

evidencian caídas de 1,7% y 2,4%, respectivamente. Las exportaciones de cobre hacia América Latina experimentaron una expansión de 6,5%, acumulando US\$ 2.623 millones en el periodo analizado, positivo considerando el menor desempeño de los envíos chilenos de cobre al mundo, las que cayeron en 4,0%. MERCOSUR se constituyó como el mayor comprador de cobre chileno por US\$ 2.408 millones con un alza anual de 8%, destacando mayoritariamente Brasil, quien concentró el 97% de las compras del bloque. A diferencia del positivo desempeño exportador, las importaciones chilenas desde América Latina se redujeron en 9,7% totalizando US\$ 20.049 millones, representando un 25,2% de las importaciones globales.

Dentro de la región, destacan las compras desde MERCOSUR por US\$ 9.823 millones, siendo el principal proveedor Chile con un 49% de las compras desde América Latina y un 12,3% de las importaciones chilenas desde el mundo. Del bloque destacan las compras desde Argentina y Brasil, aunque se resienten las internaciones en ambos orígenes, con una relevante baja anual de 25,5% en las compras desde la nación trasandina, además de la caída de 24,4% desde el mercado uruguayo. A pesar de estas tendencias, cabe señalar la fuerte expansión de las compras desde Paraguay con un alza anual de 171,4% y compras por US\$ 573 millones. Asimismo, se reducen las compras desde la Comunidad Andina con una baja anual de 7,7%, concentrando US\$ 6.135 millones, destacando los montos desde Ecuador, Perú y Colombia. Cabe destacar el ritmo de crecimiento de las compras desde Ecuador, cuya expansión anual fue de 16,7%, único origen desde donde las compras fueron positivas.

En otro orden, varias economías de América Latina y el Caribe son una relevante fuente de energía para Chile. En efecto, la Región tuvo una participación de 45% en las importaciones totales de productos energéticos (petróleo y no petróleo), con compras por US\$ 6.827 millones en el período, aunque experimentaron una contracción anual de 15,0%.

Por áreas geográficas, lideran las compras de productos energéticos desde la Comunidad Andina y MERCOSUR, con compras por US\$ 3.652 millones y una baja anual de 10,8% y US\$ 2.245 millones con una caída de 13,5%, respectivamente²². Respecto del total importado de productos energéticos desde la Región, la Comunidad Andina pasó a representar un 53,5%.

Destaca la expansión de las compras desde Ecuador, las que correspondieron a internaciones de petróleo. De esta manera, los principales países de origen de productos energéticos, durante el período, fueron Ecuador, Brasil, Colombia y Argentina. A su vez, se contraen en 31,0% las compras desde Centro América y el Caribe, quien representó el 6% de las internaciones de estos productos en la región.

Finalmente, el saldo de la balanza comercial chilena con América Latina y el Caribe durante el período analizado arrojó un déficit de US\$ 4.989 millones, escenario opuesto al superávit que presenta Chile con el mundo.

Lidera el saldo comercial positivo Bolivia, Venezuela y Perú, mientras que el mayor déficit se observa con MERCOSUR por US\$ 3.038 millones, debido mayormente al saldo deficitario con Argentina.

BALANZA COMERCIAL CHILE-ARGENTINA –

Según datos de la DIRECON, el intercambio comercial entre Chile y Argentina totalizó durante 2013 US\$4.980 millones, monto que representa una caída del 22% respecto de 2012, cuando alcanzó US\$6.353 millones.

Las exportaciones chilenas a Argentina durante 2013 sumaron u\$s.935 millones, un monto 2% menor al del año anterior. Entre las principales caídas en términos porcentuales respecto de 2012, se destaca la de celulosa (-21%), en tanto que entre los productos que ampliaron sus exportaciones se destacan el salmón (61%), las frutas (35%) y el vino embotellado (29%, aunque marginal en términos de valor absoluto).

Las importaciones chilenas de productos argentinos sumaron en 2013 US\$3.934 millones, lo que representa una merma del 26% respecto de 2012, cuando alcanzaron US\$5.283 millones. En términos porcentuales, las mayores caídas de las importaciones respecto de 2012 se dieron en petróleo (-41%), bienes intermedios (-33%) y Bienes de Capital (-19%).

Así, el saldo de la balanza comercial chilena con Argentina arroja en 2013 un déficit de US\$ 2.579 millones, 25% menor al de 2012 que totalizó US\$ 3.795 millones.

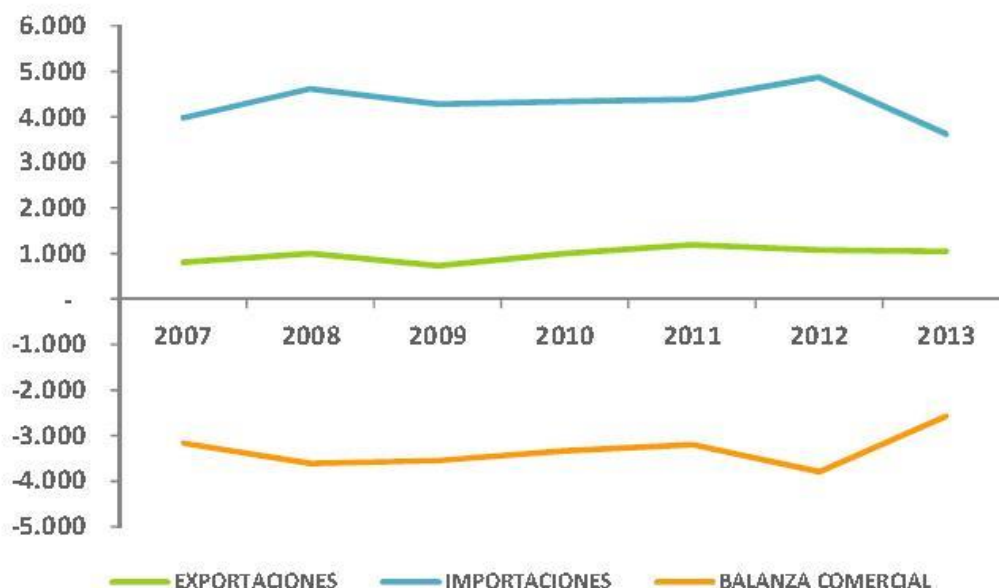
COMERCIO EXTERIOR DE CHILE Y ARGENTINA 2012-2013 (MM US\$ y variación anual, %)

	2012	2013	Variación anual
Intercambio Comercial	6.353	4.980	-22%
Total exportaciones (FOB)	1.070	1.046	-2%
Total exportaciones mineras	84	82	-2%
Total exportaciones de cobre	77	76	-1%
Total exportaciones resto minería	7	6	-19%
Total exportaciones de celulosa*	37	29	-21%
Total exportaciones no mineras ni celulosa	949	935	-2%
Frutas	39	53	35%
Alimentos procesados sin salmón	83	85	3%
Salmón	26	43	61%
Vino embotellado	0,3	0,4	29%
Forestal y muebles de la madera	22	23	5%
Químicos	255	241	-6%
Productos metálicos, maquinaria y equipos	271	271	-0,2%
Total importaciones (CIF)	5.283	3.934	-26%
Bienes intermedios	3.836	2.554	-33%
Petróleo	1.038	616	-41%
Bienes de consumo	1.168	1.153	-1%
Bienes de capital	279	226	-19%
Total importaciones (FOB)	4.865	3.625	-25%
Saldo Balanza Comercial (FOB)	-3.795	-2.579	-

Fuente: Departamento de Estudios, DIRECON, sobre la base de cifras del Banco Central de Chile.

* Incluye celulosa blanqueada y semiblanqueada de coníferas y eucaliptus.

INTERCAMBIO Y BALANZA COMERCIAL CHILE-ARGENTINA 2007-2013 (MM US\$ FOB)



Fuente: Departamento de Estudios, DIRECON, sobre la base de cifras del Banco Central de Chile.

RANKING IMPORTACIONES CHILENAS DESDE ARGENTINA 2013

Fuente: DATASUR

RANKING IMPORTACIONES 2013 POR EMPRESA	US\$ FOB	US\$ CIF	% Mercado / Market
ENAP REFINERIAS S.A.	590.138.646	601.577.002	15,53
N/D	218.622.297	239.805.734	5,75
ALIMENTOS AGROSUPER LIMITADA	105.692.890	119.379.148	2,78
EMPRESAS LIPIGAS S.A.	93.271.001	107.062.064	2,45
PROSUD S.A.	80.247.945	84.073.607	2,11
EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO	65.819.553	69.121.554	1,73
FORD MOTOR COMPANY CHILE SPA	65.543.092	68.246.162	1,72
SOPRODI S.A.	60.511.328	67.573.795	1,59
MACO INDUSTRIAL Y COMERCIAL SA	58.999.806	60.433.210	1,55
TETRA PAK DE CHILE COMERCIAL L	57.982.314	60.448.763	1,53
PROCTER & GAMBLE CHILE LTDA.	46.357.477	49.679.430	1,22
GRANELES DE CHILE S.A.	45.750.502	51.431.919	1,20
SOC.COMERCIALIZAD.DEL SUR LTDA	43.114.859	44.418.714	1,13
COMERCIAL KAUFMANN S.A.	41.670.792	43.669.844	1,10
KIMBERLY CLARK CHILE S.A.	40.555.686	43.075.961	1,07

Son 3339 empresas que importan desde Argentina, de las cuales:

6 empresas hacen el 30% del total de importaciones

23 empresas hacen el 50%

114 empresas hacen el 80%

RANKING IMPORTACIONES CHILENAS DESDE ARGENTINA POR PRODUCTO

Fuente: DATASUR

HS Code / Posición	HS Code Description/ Descripción Arancelaria	US\$ FOB	US\$ CIF	Quantity / Cantidad	Measure Unit / Unidad	% Mercado / Market
27090010	ACEITES CRUDOS DE PETROLEO O MINERALES BITUMINOSOS GADO API INFERIOR A 25	404.792.951	412.677.652	567.582.178	KILOGRAMOS NETOS	10,65
27090020	ACEITE CRUDO DE PETROLEO O DE MINERAL BOITUMINOSO CON GRADO API SUP O = 25	198.854.604	203.083.735	279.777.218	KILOGRAMOS NETOS	5,23
23099060	PREMEZCLAS PARA CONSUMO ANIMAL	197.578.625	228.961.465	523.141.903	KILOGRAMOS NETOS	5,20
02013000	CARNE DE BOVINOS DESHUESADA, FRESCA O REFRIGERADA.	177.321.768	182.503.843	30.454.405	KILOGRAMOS NETOS	4,67
87042121	CAMIONETAS, CON CAPACIDAD CARGA UTIL SUP. A 500 Y HASTA 2.000 KG, DIESEL	107.277.252	110.549.759	4.620	UNIDADES	2,82
15179010	MEZCLAS DE ACEITES VEGETALES EN BRUTO	105.790.094	117.168.032	110.415.373	KILOGRAMOS NETOS	2,78
27111200	PROPANO, LICUADO.	103.140.432	113.898.125	124.347.120	KILOGRAMOS NETOS	2,71
15179020	MEZCLAS DE ACEITES VEGETALES, REFINADOS	96.288.709	104.170.595	72.582.990	KILOGRAMOS NETOS	2,53
27111900	LOS DEMAS GASES DE PETROLEO E HIDROCARBUROS GASEOSOS, LICUADOS.	92.603.606	104.530.978	140.077.987	KILOGRAMOS NETOS	2,44
23091019	ALIMENTOS DE PERROS O GATOS, EN BOLSAS O SACOS, COND. PARA VTAS. X MENOR, EXCEPTO SUST DE LACTEOS.	76.213.006	85.311.761	73.856.162	KILOGRAMOS NETOS	2,01
27111300	BUTANOS, LICUADOS.	69.466.521	77.664.144	90.092.480	KILOGRAMOS NETOS	1,83
15079090	LOS DEMAS ACEITES DE SOYA REFINADOS, EXCEPTO A GRANEL	68.807.429	75.295.984	57.028.081	KILOGRAMOS NETOS	1,81
10059020	MAIZ PARA CONSUMO.	64.709.981	72.052.566	257.092.531	KILOGRAMOS NETOS	1,70
76072010	COMPLEJO DE ALUMINIO, IMPRESO FIJADO SOBRE PAPEL COUCHE Y SOPORTE MAT. PLASTICA	57.799.917	60.257.285	17.683.884	KILOGRAMOS NETOS	1,52
10079010	SORGO DE GRANO, EXCEPTO PARA SIEMBRA, PARA CONSUMO.	53.770.849	61.182.644	251.982.542	KILOGRAMOS NETOS	1,42
17019910	AZUCAR DE CAÑA, REFINADA	46.039.191	53.227.725	96.994.105	KILOGRAMOS NETOS	1,21
34022020	PREPARACIONES DE LAVAR (INCLUIDAS LAS PREPARACIONES AUXILIARES PARA LAVADO) Y PREP PARA LIMPIEZA A BASE DE JABON Y OTROS AGENTES ORG	45.549.531	50.171.076	29.184.684	KILOGRAMOS NETOS	1,20
87021099	LOS DEMAS VEHICULOS AUTOMOVILES, MOTOR DIESEL O SEMIDIESEL.	40.010.975	41.945.185	960	UNIDADES	1,05
25221000	CAL VIVA.	35.658.739	55.343.900	400.665.259	KILOGRAMOS NETOS	0,94
33072000	DESODORANTES CORPORALES Y ANTITRASPIRANTES.	32.182.364	33.482.352	6.011.743	KILOGRAMOS NETOS	0,85
23099090	LAS DEMAS PREPARACIONES DEL TIPO UTILIZADAS ALIMENTACION DE ANIMALES.	29.329.016	32.558.524	64.816.574	KILOGRAMOS NETOS	0,77
96190020	PANALES PARA BEBES.	28.893.463	30.451.621	7.095.347	KILOGRAMOS NETOS	0,76
26139010	CONCENTRADOS SIN TOSTAR DE MOLIBDENO.	28.803.109	29.292.926	3.394.153	KILOGRAMOS NETOS	0,76
28030000	CARBONO (NEGROS DE HUMO Y OTRAS FORMAS DE CARBONO NO EXPRESADAS NI COMPRENDIDAS EN OTRA PARTE.	27.547.225	29.783.103	17.172.370	KILOGRAMOS NETOS	0,72
87084030	CAJAS DE CAMBIO, PARA VEHICULOS DE LA PARTIDA 87.03	26.709.444	27.266.562	4.152.210	KILOGRAMOS NETOS	0,70

11071000	MALTA, SIN TOSTAR.	25.882.397	28.824.393	43.136.661	KILOGRAMOS NETOS	0,68
10039090	LAS DEMAS CEBADA, EXCEPTO PARA SIEMBRA Y CONSUMO.	25.467.558	28.935.848	73.430.535	KILOGRAMOS NETOS	0,67
30049010	LOS DEMAS MEDICAMENTOS PREPARADOS P/USO TERAPEUTICO O PROFILACTICO, USO HUMANO, DOSIFICADOS	25.112.617	25.661.546	784.577	KILOGRAMOS NETOS	0,66
38089329	LOS DEMAS HERBICIDAS SIN ACONDICIONAR PARA LA VENTA POR MENOR.	19.473.332	20.364.460	4.731.493	KILOGRAMOS NETOS	0,51
27112100	GAS NATURAL.	19.174.433	19.708.063	18.756.240	KILOGRAMOS NETOS	0,50
15121919	LOS DEMAS ACEITES DE GIRASOL Y SUS FRACCIONES, REFINADOS, EXCEP. A GRANEL	18.201.992	19.114.551	12.184.346	KILOGRAMOS NETOS	0,48
19053100	GALLETAS DULCES (CON ADICION DE EDULCORANTE)	17.786.415	19.155.276	7.437.771	KILOGRAMOS NETOS	0,47
87043121	CAMIONETAS C/CAPACIDAD DE CARGA UTIL SUP. A 500 KG Y HASTA 2.000 KG.	17.690.790	18.526.939	946	UNIDADES	0,4

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS HACIA ARGENTINA 2013

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS HACIA ARGENTINA POR EMPRESA

Fuente: DATASUR

Empresa Exportadora	US\$ FOB	% Mercado / Market
CODELCO-CHILE	84.241.959	7,25
N/D	78.587.723	6,77
LAN AIRLINES S.A.	47.485.212	4,09
IND.D/CJTOS MEC. ACONCAGUA S.A	37.582.229	3,24
CMPC CELULOSA S.A.	32.543.127	2,80
PAPELES CORDILLERA S.A.	31.048.920	2,67
MOLY-COP CHILE S.A.	27.671.860	2,38
AMERA CHILE S.A	27.603.300	2,38
CARTULINAS CMPC S.A.	22.529.385	1,94
VULCO S.A.	20.308.842	1,75
ENAEX S.A.	20.150.537	1,74
SUGAL CHILE LIMITADA	16.525.272	1,42
DELKOR SOUTH AMERICA SPA	16.512.454	1,42
SOCIEDAD COMERCIAL PURE NATURE	13.450.864	1,16
TRANSBORDADORA AUSTRAL BROOM S	12.349.076	1,06
SQM INDUSTRIAL S.A.	12.109.853	1,04

Son 1158 empresas que exportan a Argentina, de las cuales:

24 empresas hacen el 50% del valor de exportaciones chilenas a Argentina

66 empresas hacen el 70%

119 empresas hacen el 80%

RANKING EXPORTACIONES CHILENAS HACIA ARGENTINA POR PRODUCTO

Fuente: DATASUR

HS Code / Posición Arancel	HS Code Description/ Descripción Arancelaria	US\$ FOB	Quantity / Cantidad	Measure Unit / Unidad	% Mercado / Market
00259900	LOS DEMAS SERVICIOS CONSIDERADOS EXPORTACION	122.842.035	0,00	KILOGRAMOS NETOS	10,58
74031100	CATODOS Y SECCIONES DE CATODO, DE COBRE REFINADO.	76.112.798	10.294.569	KILOGRAMOS NETOS	6,55
87084030	CAJAS DE CAMBIO, PARA VEHICULOS DE LA PARTIDA 87.03	37.362.467	2.931.944	KILOGRAMOS NETOS	3,22
03021410	SALMONES DEL ATLANTICO Y DEL DANUBIO, ENTEROS, FRESCOS O REFRIGERADOS	29.771.215	4.835.185	KILOGRAMOS NETOS	2,56
73261110	BOLAS PARA MOLIENDA DE MINERALES, FORJADAS O ESTAMPADAS PERO SIN TRABAJAR	27.673.272	26.014.195	KILOGRAMOS NETOS	2,38
47032910	PASTA QUIMICA DE MADERA DE EUCALIPTUS, DISTINTA DE LAS CONIFERAS A LA SOSA O SULFATO, SEMIBLANQ O BLANQ	26.442.721	45.005.853	KILOGRAMOS NETOS	2,28
48109210	CARTULINAS MULTICAPAS	22.474.323	20.113.338	KILOGRAMOS NETOS	1,94
74199990	LAS DEMAS MANUFACTURAS DE COBRE.	22.386.603	1.631.429	KILOGRAMOS NETOS	1,93
20029012	PURES Y JUGOS DE TOMATE, DE VALOR BRIX SUP. O IGUAL A 30 PERO INF. O IGUAL A 32	20.644.296	20.062.523	KILOGRAMOS NETOS	1,78

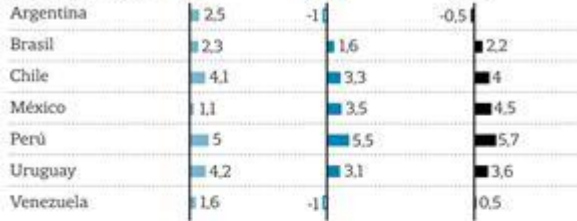
31023000	NITRATO DE AMONIO, INCLUSO EN DISOLUCION ACUOSA.	19.872.194	38.774.720	KILOGRAMOS NETOS	1,71
48051900	LOS DEMAS PAPELES PARA ACANALAR, EN BOBINAS (ROLLOS) O EN HOJAS	17.385.092	28.917.558	KILOGRAMOS NETOS	1,50
08044019	PALTAS (AGUACATES) VARIEDAD HASS, EXCEPTO ORGANICAS, FRESCAS O SECAS	15.978.632	9.252.611	KILOGRAMOS NETOS	1,38
39031100	POLIESTIRENO EN FORMA EXPANDIBLE, EN FORMA PRIMARIA.	13.497.918	6.040.200	KILOGRAMOS NETOS	1,16
74081110	ALAMBRE DE CU REFINADO, DE SECCION TRANSVERSAL INFERIOR O IGUAL A 9,5 MM	12.834.756	1.656.756	KILOGRAMOS NETOS	1,11
28342100	NITRATO DE POTASIO.	12.646.338	14.236.400	KILOGRAMOS NETOS	1,09
39011010	POLIETILENO DE DENSIDAD INFERIOR A 0.94 DE ALTA PRESION (CONVENCIONAL)	11.514.037	7.213.620	KILOGRAMOS NETOS	0,99
84749090	LAS DEMAS PARTES DE MAQUINAS Y APARATOS DE CLASIFICAR,CRIBAR,SEPARAR,LAVAR	10.883.851	805.529	KILOGRAMOS NETOS	0,94
48010010	PAPEL PRENSA EN BOBINAS	10.689.592	15.883.374	KILOGRAMOS NETOS	0,92
08021210	ALMENDRAS ENTERAS, SIN CASCARA O MONDADOS.	10.632.193	1.266.430	KILOGRAMOS NETOS	0,92
08105090	KIWIS FRESCOS, EXCEPTO ORGANICOS	10.261.669	9.171.858,	KILOGRAMOS NETOS	0,88

PERSPECTIVAS 2014

Pronósticos para la región

CRECIMIENTO

PBI en porcentajes



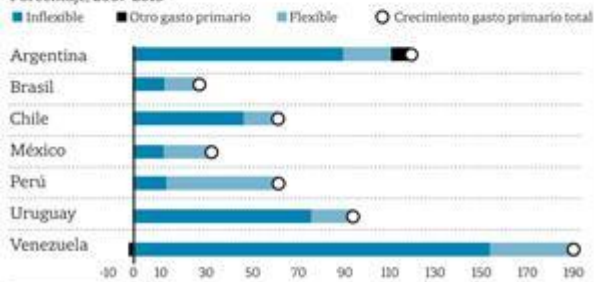
INFLACIÓN

Porcentaje anual



CRECIMIENTO DEL GASTO REAL PRIMARIO

Porcentaje, 2007-2013



Fuente: Instituto de Finanzas Internacionales / BID / LA NACION

Perspectivas para la región

Resumen CEPAL

Las condiciones macroeconómicas resultan menos favorables para la región:

Tras una década de crecimiento sólido, las perspectivas económicas para América Latina y el Caribe se presentan complejas, principalmente como consecuencia de tres factores:

- 1- la reducción en el volumen comercial,
- 2- la moderación de los precios de las materias primas
- 3- y la incertidumbre en las condiciones financieras y monetarias globales.

Esto es consecuencia del débil crecimiento económico de la zona euro, del menor dinamismo de la economía china y del impacto de un eventual endurecimiento de la política monetaria de los Estados Unidos. Si bien el aumento de la demanda interna podría compensar en parte la pérdida de impulso de la demanda externa, muchas de las economías latinoamericanas están convergiendo hacia su PIB potencial después de una fase expansiva del ciclo económico, por lo que un aumento en los estímulos a la demanda interna podría generar mayores desequilibrios. Al mismo tiempo, experiencias anteriores de la región apuntan a la necesidad de monitorear la expansión del crédito y la sostenibilidad del gasto público.

El deterioro de las perspectivas de crecimiento acentúa los retos estructurales que enfrenta América Latina:

En 2011 las exportaciones de materias primas representaron 60% del total de exportaciones de la región, comparado con 40% en 2000. El valor de las exportaciones de la región creció durante la pasada década, pero la mitad de dicho aumento se debió al incremento en los precios y no al crecimiento en el volumen de las exportaciones, a diferencia de lo sucedido durante la década de los noventa. Al mismo tiempo, el aumento en las exportaciones de materias primas ha significado la sustitución de bienes nacionales por importaciones, desacelerando la producción manufacturera de la región.

Una mejora en el desempeño logístico puede ayudar a promover un cambio estructural en la región:

En América Latina 57% de las exportaciones son productos perecederos o intensivos en logística. En los países de la OCDE esta proporción es del 17%. Al mismo tiempo, los costos de flete, especialmente a destinos intra-regionales, son elevados como consecuencia de la baja eficiencia y calidad del transporte. Estos retos logísticos afectan la competitividad de la región y debilitan los esfuerzos por alcanzar un crecimiento económico sostenible. Por ejemplo, mejoras en logística podrían ayudar a mejorar la productividad laboral en aproximadamente 35%.

Las mejoras logísticas aumentan la competitividad: A pesar de los esfuerzos por promover acuerdos de libre comercio y facilitar el intercambio de bienes y servicios, aún existe un amplio margen para reducir los costos logísticos. Las mejoras permitirán reposicionar a los países latinoamericanos en las cadenas globales de valor. Asimismo, pueden facilitar que las pymes participen en el sector exportador, al facilitar su encadenamiento productivo como resultado de los menores costos de transacción.

Perspectivas para Latinoamérica 2014

Desde 2012 la economía latinoamericana viene sufriendo **una desaceleración**, luego de la gran recuperación que alcanzó **tras la crisis económico-financiera de 2008**. No obstante, distintos bancos de inversión, consultoras y organismos internacionales prevén que el rendimiento en 2014 **será mejor que el de 2013**. De acuerdo con las estadísticas elaboradas por la firma británica Consensus Economics, que se basa en las predicciones de esos organismos, los países de la Alianza del Pacífico, sumado a Brasil, **serán los que mejor actividad desarrollarán**.

El repunte de la economía de los Estados Unidos y la previsión de una mayor demanda por parte del gigante del Norte permiten prever que los países del Pacífico **serán los más beneficiados durante este año**. En el caso de Brasil, en tanto, **influirá directamente la economía china**, que en 2013 finalizó por primera vez en la historia en la mayor potencia comercial del mundo.

Brasil

En 2013, Brasil tuvo un importante incremento del PIB, que finalizó en **2,3%**, tras el 1% registrado en 2012.

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), prevé que el aumento en el rendimiento de Brasil será del **2,6%**, y la Corporación Andina de Fomento (CAF), de un **3,2 por ciento**.

La inflación, que en 2013 fue de 5,6%, podría registrar **un leve aumento hasta llegar al 6%**, según previsiones del sector privado.

La economía brasileña depende principalmente de **los precios de sus materias primas**, que están influidos por la economía china.

México

La segunda economía de la región viene de **una fuerte desaceleración en 2013**, que fue **de 1,3%**,

Para 2014, la estimación de crecimiento **oscila entre 3 y 4%**, dependiendo de los pronósticos de cada organismo. Una de las principales causas que los organismos internacionales explican para esta tendencia creciente de la economía mexicana es **la gran demanda de los Estados Unidos**.

La inflación tendría **un leve aumento del 3,8% al 3,9%**, y el déficit fiscal saltaría del 2,5% del PBI al 3,4 por ciento.

Perspectivas para la Alianza del Pacífico

Impulsadas por los precios de sus materias primas, y sin problemas de inflación, las economías de la Alianza del Pacífico tendrán un óptimo rendimiento en el transcurso de 2014.

Colombia, exportador de petróleo y minerales, podría elevar su crecimiento del 3,9% en 2013 a un 4,6% en 2014.

Perú, en tanto, se expandiría en un 5,5% este año tras un 5,2% el año pasado.

Por su parte, **Chile**, impulsado por las exportaciones del cobre, el PIB pasaría de crecer un 4,1% a un 3,2 %. La inflación se mantendría en 3,7%. Para 2015 se prevé un crecimiento del PIB de 4% y una inflación de 3%.

Perspectivas para Argentina

El Instituto de Finanzas Internacionales (IIF) prevé que la economía argentina se contraiga este año 1%, con una inflación de 39%, y caiga otro 0,5% en 2015.

Mientras la Cepal prevé un crecimiento de la economía argentina del **2,6%**, distintas entidades encuestadas por Consensus Economics arrojan una previsión de **1,8 por ciento**.

El principal problema radica en los **altos índices de inflación**. Según estimaciones de economistas del sector privado, en 2013 finalizó por encima del 26 por ciento. Con respecto al déficit fiscal, se estima que **se eleve apenas del 2,4% de PBI de 2013 al 2,5%** en 2014.

La economía argentina **depende principalmente de la evolución de China y Brasil**, de su mercado interno y la cosecha agrícola.

SERVICIOS

Para el cumplimiento de los objetivos señalados en los estatutos, el Directorio ha estructurado un conjunto de servicios para atender a nuestros asociados y a empresarios chilenos y argentinos que lo requieran. Nuestros principales servicios son:

- Contactar a sus socios con Agrupaciones Empresariales, Empresas, Instituciones Financieras, Servicios, Autoridades de Gobierno y Servicios Públicos.
- Contacto en Argentina con la Cámara de Comercio Argentino Chilena, La Cámara de Exportadores de la República Argentina, Cámara de Importadores de la República Argentina, Cámaras de Comercio Exterior de las Provincias, Agrupaciones Empresariales y Autoridades de Gobierno.
- Asesorías, a través de nuestros socios en materias Legales, Tributarias, Arancelarias y de Inversiones a través de Estudios Profesionales Asociados.
- Información sobre las actividades Feriales que se realizan en Chile y Argentina.
- Participación en Ferias o Misiones Comerciales.
- Organización de Seminarios y Reuniones orientados al desarrollo de las relaciones bilaterales.
- Participación en seminarios de interés, en Chile, y Argentina.
- Ofertas de productos de Chile y Argentina.

NOMINA DE SOCIOS

Aerolíneas Argentinas S.A.

Rubro: Transporte Aéreo

AG Group S.A.

Rubro: Alquiler y ventas de infraestructura para eventos

Andesmar Chile

Rubro: Transporte

Arcor Dos en Uno

Rubro: Producción y comercialización golosinas

Asimpres

Rubro: Asociación Gremial

Banco de Chile

Rubro: Institución Financiera

Banco de Crédito e Inversiones

Rubro: Institución Financiera

Banco de la Nación Argentina

Rubro: Institución Financiera

Barrick Chile

Rubro: Minería

Boyden Chile

Rubro: Búsqueda de ejecutivos

Brzovic & Tellería Ltda.

Rubro: Corredores de Seguros y Propiedades

C & S Informática S.A.

Rubro: Tecnología Informática

Celulosa Arauco y Constitución S.A.

Rubro: Fabricación de pulpa de madera, celulosa

Cencosud S.A.

Rubro: Retail

Chilealimentos

Rubro: Asociación Gremial

Consultora BDI

Rubro: Consultoría integral de empresas

Conupia

Rubro: Asociación Gremial

Corporación América S.A.

Rubro: Concesiones, Infraestructura, Energía y Agroindustria

Corporación de Desarrollo Tecnológico de Bienes de Capital - CBC

Rubro: Tecnológico Industrial

Datasur

Rubro: Estudios de Mercado, Comercio Exterior

Embotelladora Andina S.A.

Rubro: Fábrica de bebidas analcohólicas

Empresas C.M.P.C. S.A.

Rubro: Industria forestal

Empresas Carozzi S.A.

Rubro: Grupo de empresas productoras

Enersis

Rubro: Producción, transporte y distribución energía eléctrica

Enjoy Casino & Resort

Entretenimiento (casino, hotelería, restaurant y centro de convenciones)

Falabella S.A.I.C.

Rubro: Grandes tiendas por departamento

Fénix Chile S.A.

Rubro: Fabricación equipamiento frigoríficos

Frimont Chile S.A.

Rubro: Fabricación equipamientos frigoríficos

Fundición Bruno S.A.

Rubro: Fundición de hierro

GasAtacama Chile S.A.

Rubro: Transporte de gas / Generación eléctrica

Gasco S.A.

Rubro: Distribución de gas natural y licuado

Gasoducto GasAndes S.A.

Rubro: Transporte de gas por gasoducto

Gasoducto Norandino S.A.

Rubro: Construcción y explotación de gasoducto

Inmobiliaria El Plomo Ltda.

Rubro: Desarrollo y construcción de proyectos inmobiliarios

Intasa S.A.

Rubro: Sociedad de inversión

Invercap S.A.

Rubro: Inversiones

Inversiones Berklee Ltda.

Rubro: Inversiones financieras

Iram Chile

Rubro: Certificación

Laboratorio Bagó de Chile S.A.

Rubro: Laboratorio de productos farmacéuticos

Lan Airlines S.A.

Rubro: Transporte aéreo

Level 3 Chile

Rubro: Servicios de comunicaciones

MGI Hernán Espejo y Asociados Ltda.

Rubro: Auditores e Ingenieros Consultores

Minera Peregrine Chile S.C.M.

Rubro: Soc. Contractual Minera, Minera, Soc. de Inversiones, Exploración y Explotación de Minerales, Asesorías geológicas.

Montt y Cía. S.A.

Rubro: Estudio legal

Naviera Ultrana Ltd.

Rubro: Transporte oceánico o de cabotaje

Nextel Chile

Rubro: Telecomunicaciones

Parque Arauco S.A.

Rubro: Administración y explotación de centros comerciales

Pharma Investi de Chile S.A.

Rubro: Fabricación y distribución productos farmacéuticos

Pozo y Cía.

Rubro: Abogados

Puerto Terrestre Los Andes Sociedad Concesionaria S.A.

Rubro: Concesionaria

PwC Chile

Rubro: Servicios profesionales

Servicargo Internacional Agencia Chile

Rubro: Transporte internacional de carga por carretera

Sheraton Santiago Hotel & Convention Center

Rubro: Hotelero

SCM Minera Lumina Copper Chile

Rubro: Minería

SKC Consulting Group

Rubro: Consultoría Recursos Humanos

Sociedad GNL Mejillones S.A.

Rubro: Producción, almacenamiento y transporte de combustible

Techint Chile S.A.

Rubro: Ingeniería y construcción

Ultra Chile S.A.

Rubro: Transporte de carga por carretera

Ultramar Agencia Marítima Ltda.

Rubro: Agencia de naves

Unipack S.A.

Rubro: Mudanzas internacionales

Universidad Gabriela Mistral

Rubro: Universidad

Voda Chile S.A.

Rubro: Dispensadores purificadores de agua

Ward Van Lines Embalajes S.A.

Rubro: Mudanzas nacionales e internacionales.

Rolando Dávila Rodríguez

Rubro: Consultor

BALANCE 2013

CAMARA CHILENO ARGENTINA DE COMERCIO A.G.

Asociacion Gremial

Almirante Pastene 185 of.610, Providencia.

RUT : 71,425,100-7

BALANCE GENERAL

Desde 01/01/2013 al 31/12/2013

Cuentas	Debitos	Creditos	Saldos		Inventario		Perdida	Ganancia
			Deudor	Acreedor	Activo	Pasivo		
Caja	3.070.000	3.070.000						
Banco Nacion Argentina	3.071.803	3.070.000	1.803		1.803			
Banco BCI	97.073.894	92.105.906	4.967.988		4.967.988			
Fondos mutuos	58.809.633	28.500.000	30.309.633		30.309.633			
Cuotas socios p/cob.	2.617.141	1.689.912	927.229		927.229			
Prov.deuda incobrable	593.860	824.241		230.381		230.381		
Fondos por rendir	2.096.242	2.055.857	40.385		40.385			
Cta.Cte.personal	1.200.000	1.000.000	200.000		200.000			
Garantia arriendo	1.019.058	319.771	699.287		699.287			
Muebles y utiiles	9.698.179	4.104.165	5.594.014		5.594.014			
Depreciacion acumul.	3.986.854	7.820.763		3.833.909		3.833.909		
Sueldos por pagar	9.531.311	9.531.311						
Honorarios por pagar	28.026.942	28.026.942						
Cotizaciones prevision.	2.567.981	2.839.364		271.383		271.383		
Impuestos por pagar	6.113.428	6.471.839		358.411		358.411		
Excedentes acumulados		35.339.847		35.339.847		35.339.847		
Sueldos y salarios	12.427.811		12.427.811				12.427.811	
Leyes sociales	274.613		274.613				274.613	
Honorarios	26.433.711		26.433.711				26.433.711	
Arriendo,gtos.comunes	7.964.849	40.304	7.924.545				7.924.545	
Agua,telefono,luz,	2.357.253		2.357.253				2.357.253	
Gastos oficina	2.157.037		2.157.037				2.157.037	
Gastos representacion	2.889.275		2.889.275				2.889.275	
Gastos eventos	8.398.948		8.398.948				8.398.948	
Suscripciones	118.500		118.500				118.500	
Mantenciones	150.000	67.500	82.500				82.500	
Depreciacion Act.Fijo	316.055		316.055				316.055	
Castigos y amortizacs.	117.311		117.311				117.311	
Gastos bancarios	59.500		59.500				59.500	
Cuotas socios		62.633.592		62.633.592				62.633.592
Eventos		1.094.411		1.094.411				1.094.411
Intereses ganados		1.833.579		1.833.579				1.833.579
Reajustes y dif.cambio		108.025		108.025				108.025
Ingresos diversos		593.860		593.860				593.860
Cuentas saldadas	7.562.219	7.562.219						
Sumas	300.703.408	300.703.408	106.297.398	106.297.398	42.740.339	40.033.931	63.557.059	66.263.467
Excedente del ejercicio						2.706.408	2.706.408	
Totales iguales	300.703.408	300.703.408	106.297.398	106.297.398	42.740.339	42.740.339	66.263.467	66.263.467


Audiconta Ltda.
Contador

De acuerdo al Art.100 delCodigo Tributario, deajo constancia que los datos proporcionados para los asientos contables son Fidedignos.


Bruno Milto Devoto
Representante legal